

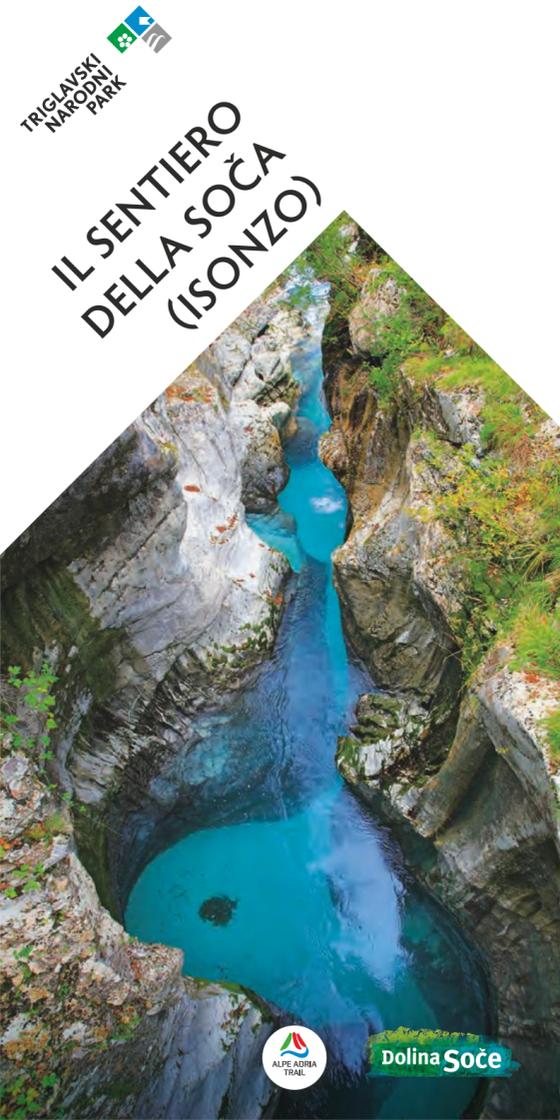
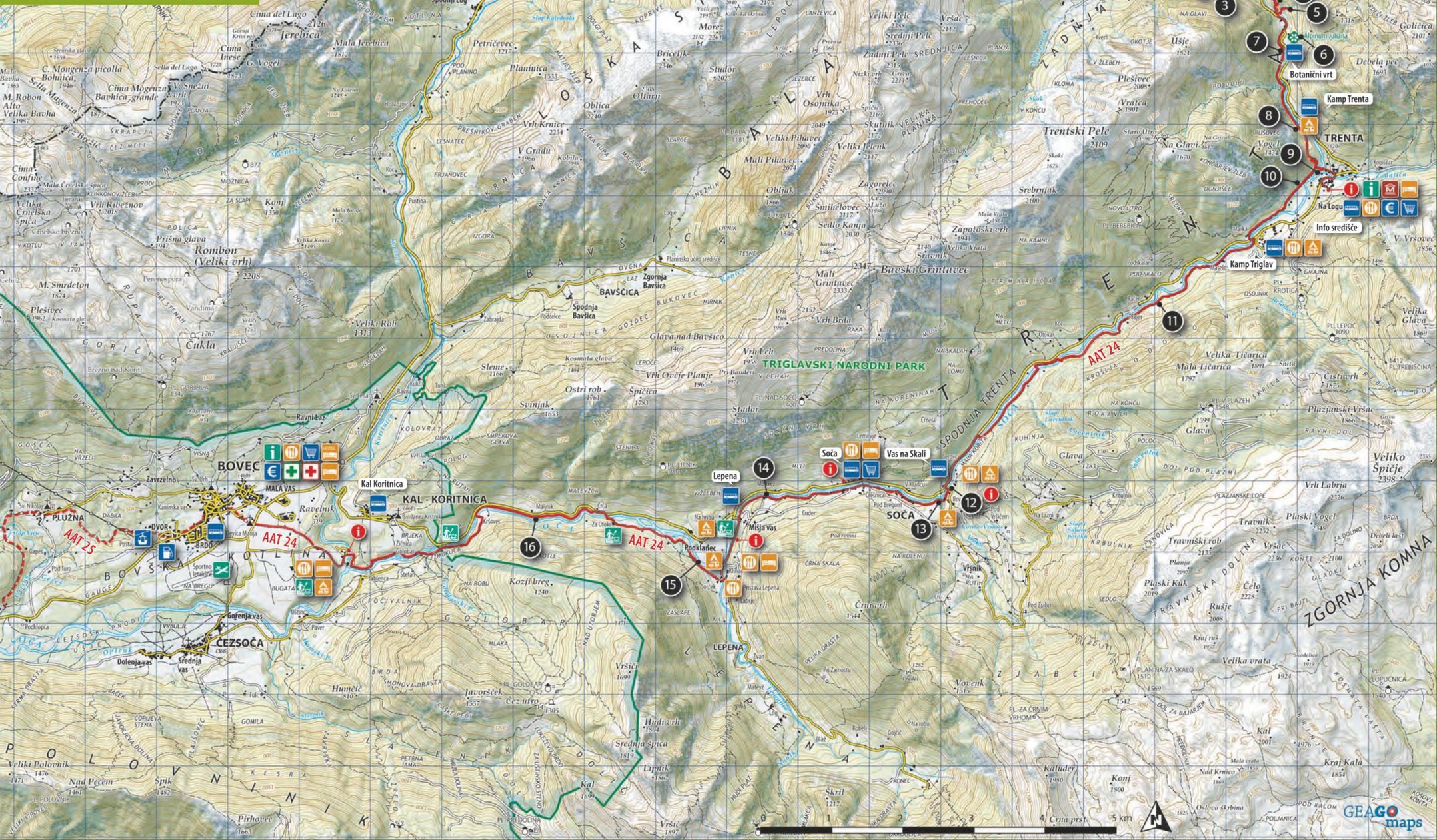
STAZIONE DEGLI AUTOBUS
BANCA, BANCOMAT
STAZIONE DI SERVIZIO

CABINOVIA
NEGOZIO ALIMENTARE
MUSEO

AMBULATORIO
FARMACIA
CAMPEGGIO

TRATTORIA, RISTORANTE
ALLOGGIO
HOTEL

AEROPORTO SPORTIVO
PUNTO D'ENTRATA E/O D'USCITA DISORDINATO
CENTRO INFORMAZIONI



IL SENTIERO DELLA SOČA (ISONZO)

ALPE ADRIA TRAIL
Dolina Soče

con previo accordo a Dom Trenta.
Accompagnamento dei gruppi fuori dal normale orario
ritorno: al rifugio «Koca pri Izviru Soče» alle ore 9:00.
Ogni giovedì nel giugno, luglio e agosto; punto di

VISITE GUIDATE:

Centro informazioni turistiche Bovec
Tig goibarskih trtev 22, 5230 Bovec
T: 00 386 (0) 5 30 29 647
E-mail: info.bovec@dolina-soce.si
www.soca-valley.com



Centro visite di Parco nazionale del Triglav
Na logu v Trenti, 5222 Soča
T: 00 386 (0) 5 388 93 30
M: 00 386 (0) 41 759 089
E-mail: dom-tp.trenta@tp.gov.si
www.tps.si • www.soca-trenta.si



- 1 SORGENTE DELLA SOČA
- 2 FORME SUPERFICIALI, BOSCHI NELLA VAL TRENTA
- 3 CORSO SUPERIORE DELLA SOČA
- 4 MONUMENTO DI DR. JULIUS KUGY
- 5 FORRA DEL TORRENTE MLINARICA
- 6 ALPNUM JULIANA

- 7 FONDERIA, ALLA CHIESA
- 8 FAUNA
- 9 PATRIMONIO TECNICO DELLA VAL TRENTA
- 10 PANORAMA
- 11 FRANE
- 12 ALLEVAMENTO DI OVINI E PRODUZIONE DI FORMAGGI

- 13 PATRIMONIO ARCHITETTONICO
- 14 GRANDE GOLA DELLA SOČA
- 15 TROTA MARMORATA
- 16 MERLO ACQUAILOLO
- 17 CARTELLO INFORMATIVO SUL SENTIERO DELLA SOČA (ISONZO)

IL SENTIERO DEL SOČA (AAT 24: TRENTA – BOVEC)
ALPE ADRIA TRAIL
TERRITORIO DEL PARCO NAZIONALE DEL TRIGLAV

Publicato da: Ente pubblico Triglavski narodni park, Turizem Dolina Soče
Testo: Martin Šolar, Marko Pretner, Janko Humar • Fotografie: Ales Zdešar, Dan Briški, Janko Humar, Tomaž Ovčak • Design: Idejološka ordnacija, Ivana Kadivec • Traduzione: Maja Richter • Cartografia: GeoGo • Tiratura: 3.150
Stampa: Cicero Begunje, 2019

INFORMAZIONI

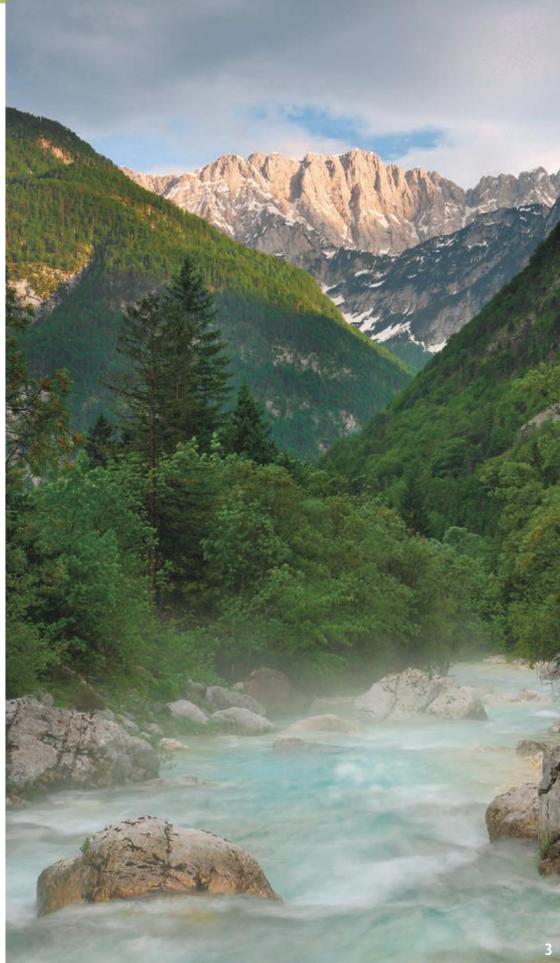
INFORMAZIONI SUL SENTIERO DELLA SOČA



Il Sentiero della Soča è un sentiero verde che guida lungo la Soča dalla sua sorgente fino a Bovec. Collega le parti tranquille e misteriose del fiume Soča e della Val Trenta. La sua curiosità sono pittoreschi ponti sospesi. L'escursione lungo il Sentiero della Soča e la visita del Centro informazioni Dom Trenta offrono l'occasione di conoscere il Parco nazionale del Triglav.

Il percorso facile è lungo 25 km. Ciascuno può adattare la lunghezza e la direzione della tappa alle proprie esigenze. Nei mesi estivi si può prendere l'autobus tra Bovec e Kranjska Gora (orario sul www.soca-valley.com).

L'Alpe-Adria-Trail è un attrattivo percorso escursionistico di tre paesi Austria, Slovenia e Italia che porta dal ghiacciaio Pasterze ai piedi del Großglockner fino all'Adriatico. Passa per i laghi in Carinzia, attraversa la valle della Soča, la regione vinicola di Goriška Brda e il Carso fino al mare a Muggia vicino a Trieste. Il percorso di circa 640 km è diviso in 37 tappe. Per tanti visitatori, il Sentiero della Soča è la tappa più bella dell'Alpe-Adria-Trail.



SENTIERO DIDATTICO – 16 PUNTI INFORMATIVI



1 SORGENTE DELLA SOČA

La sorgente con presenza costante di acqua corrente esce da una grotta con un laghetto sotterraneo. Per raggiungere la sorgente bisogna percorrere un sentiero di montagna attrezzato.

2 FORME SUPERFICIALI, BOSCHI NELLA VAL TRENTA

La superficie della parte superiore della valle è mossa: pendii ripidi, valli glaciali profondamente scavati; terreno piano quasi non c'è. Il bosco copre il fondo delle valli e i pendii ripidi fino al limite superiore del bosco.

3 CORSO SUPERIORE DELLA SOČA

Il corso della Soča nella sua parte superiore è incostante, vivace, a volte anche selvaggio. Il fiume forma tanti massi erratici e tante piccole cascate, rapide, tonfani e isole fluviali.

4 MONUMENTO DI DR. JULIUS KUGY

Kugy era un alpinista, musicista e scrittore. Scoprivamo i misteri delle montagne di Trenta e scriveva sulle bellezze delle Alpi Giulie.



5 FORRA DEL TORRENTE MLINARICA

Il torrente Mlinarica ha scavato un canyon che ha una lunghezza di 1 km e una profondità di 100 m; prima di sfociare nel Soča, il canyon si restringe e termina con una cascata di 8 m.

6 ALPNUM JULIANA

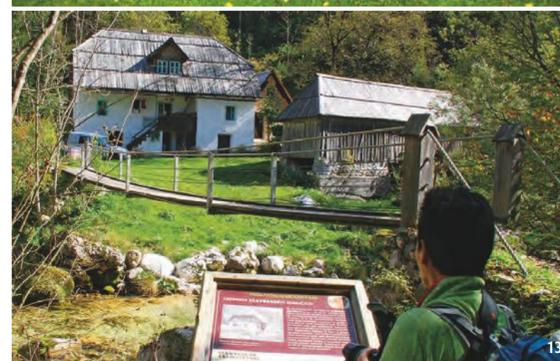
Nel giardino botanico alpino crescono circa 600 tipi di piante; è protetto dal 1951 e amministrato dal Prirodoslovni muzej Slovenije (*Museo di scienze naturali di Slovenia*).

7 FONDERIA, ALLA CHIESA

L'attività siderurgica risale all'inizio del XVI secolo. L'estrazione del minerale grezzo e lavorazione del ferro persiste per più di due secoli. Alla frazione Pri cervki si vedono anche oggi gli avanzi di una vecchia fucina. Con l'attività siderurgica comincia anche il sviluppo economico della valle.

8 FAUNA

Il camoscio è l'animale più famoso della Val Trenta. In alto sopra la valle si trovano anche stambecchi, nella valle caprioli e cervi.



9 PATRIMONIO TECNICO DELLA VAL TRENTA

La forza dell'acqua della Soča e dei suoi tributari permise agli abitanti della valle di costruire segherie e mulini. Alla Krajcarca si può vedere una sega veneziana ben conservata.

10 PANORAMA

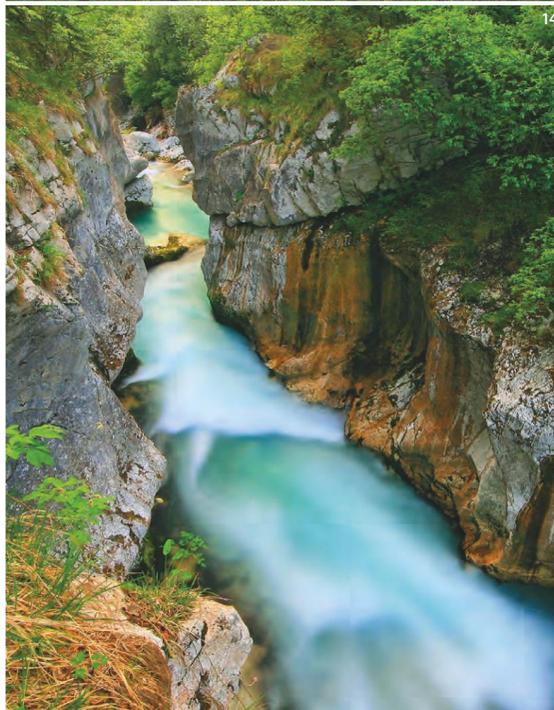
Molteplici sono i punti panoramici sulle montagne sopra la Val Trenta e la Soča. Dalla frazione di Log in Trenta si può vedere anche il monte Triglav.

11 FRANE

Nell'alta valle della Soča, le frane spesso trasformano la superficie. Le due frane più famose sono quella alla fattoria Plajer (nel 1989) e quella dal monte Berebica (nel 1993). Oggi i pittoreschi massi erratici sono i luoghi popolari per praticare l'arrampicata.

12 ALLEVAMENTO DI OVINI E PRODUZIONE DI FORMAGGI

L'attività principale degli abitanti dei villaggi Trenta e Soča era soprattutto l'allevamento di ovini. Le fattorie ancora producono delizioso formaggio pecorino.



13 PATRIMONIO ARCHITETTONICO

Il patrimonio architettonico della valle è caratteristicamente riconoscibile. Nei villaggi di Trenta, Soča e Lepena ci sono alcune case ben preservate con alto valore del patrimonio architettonico culturale.

14 GRANDE GOLA DEL SOČA

Le gole più numerose e caratteristiche si trovano proprio nella valle della Soča. La Grande gola sotto il villaggio di Soča ha una lunghezza di 750 m e una profondità di 10-15 m.

15 TROTA MARMORATA

È una specie endemica nella Soča da cui ha preso il nome (*Trotta Isontina*). La trota ha un capo grande e caratteristico disegno marmorato, colore grigio e bianco.

16 MERLO ACQUAILOLO

Corsi d'acqua puliti sono l'habitat delle numerose specie di piante e animali. Il merlo acquaiolo è una delle specie di uccelli più tipiche che si trovano lungo la Soča.

...
Vorremmo che i nostri ospiti avessero un'esperienza più ricca possibile del Parco nazionale del Triglav e dei suoi sentieri tematici. Allo stesso tempo non possiamo dimenticare che siamo solo ospiti della valle che dovrebbe rimanere intatta anche dopo la nostra visita.

